

COPIA

Région Autonome  
Vallée d'Aoste



Regione Autonoma  
Valle d'Aosta

Dopo PROT. TORMI  
TUTTO DAVISOD A.

Assessorat de l'agriculture  
et des ressources naturelles  
Assessorato agricoltura  
e risorse naturali

Ai Sig.ri Comandanti  
le Stazioni Forestali  
LORO SEDI

ARCHIVES DE L'ADMINISTRATION  
DE LA VALLEE D'AOSTE  
Série SCAT 2c FASC. 9 S.FAS. \_\_\_\_\_  
30 AGO. 2010  
Réf. n° - Prot. n. \_\_\_\_\_  
V/réf. - Vs. rif. \_\_\_\_\_  
Réf. n° 27230 div. PN

Réf. n° - Prot. n.  
V/réf. - Vs. rif.  
Réf. n°  
Saint-Christophe

**Oggetto:** Sanzioni amministrative a soggetti stranieri. – Precisazioni.

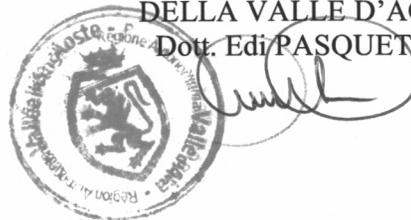
Allorché si contesta una sanzione amministrativa a trasgressore di nazionalità straniera si precisa di completare l'identificazione con il numero di codice fiscale, tale adempimento si rende necessario per un eventuale esecuzione forzata all'estero.

Si precisa che per il pagamento in misura ridotta i nuovi verbali contengono già il codice IBAN per il bonifico bancario internazionale e il vaglia postale internazionale.

I Comandanti in indirizzo sono pregati di diffondere il contenuto a tutto il personale dipendente.

L'occasione è gradita per porgere distinti saluti.

IL COMANDANTE DEL CORPO FORESTALE  
DELLA VALLE D'AOSTA  
Dot. Edi PASQUETTAZ



CF/ad D:\Dati\Davisod\nuove lettere\sanz amm soggetti stranieri.doc

Département des ressources naturelles et du corps forestier. Commandement du corps forestier de la Vallée d'Aoste  
Bureau du contentieux et des conseils  
Dipartimento risorse naturali e corpo forestale. Comandante del corpo forestale della Valle d'Aosta  
Ufficio contenzioso e consulenze

11020 Saint-Christophe (Ao)  
6/A, lieu-dit Grande Charrière  
téléphone +39 0165527361  
télécopie +39 0165066808

11020 Saint-Christophe (Ao)  
loc. Grande Charrière, 6/A  
telefono +39 0165527361  
telex +39 0165066808

a.davisod@regione.vda.it  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)  
C.F. 80002270074

P.C.

Luigi

*[Handwritten signature]*